



LABELS VILLE



La Ville a obtenu une vingtaine de labels. Pour celui de l'UNICEF «Commune amie des enfants», une experte indépendante est venue à Lausanne pour observer certaines mesures mises en place. | page 3

Marcher en ville, c'est le pied!



Quatre nouveaux parcours permettent de relier différents endroits au centre-ville en moins de 15 minutes à pied, sans marches d'escaliers. | page 2

Une tradition canadienne



Le 20 novembre aura lieu le traditionnel «Lancer de peluches» durant un match caritatif du LHC. Une action soutenue par les Services industriels de Lausanne. | page 4

Ouverture des patinoires

SPORT — L'automne, c'est la saison de l'ouverture des patinoires en plein air. Les Lausannoises et Lausannois peuvent ressortir leur matériel à glace. La patinoire de Montchoisi ouvrira le 7 novembre, une semaine plus tard qu'habituellement pour des raisons d'économies d'énergie. Celle de la Pontaise, de son côté, prépare sa glace pour le 1^{er} décembre. Elles resteront ouvertes jusqu'au dimanche 5 mars 2023. Du côté de la Vaudoise aréna, les patinoires intérieures sont d'ores et déjà ouvertes. Yodli, la patinoire extérieure ouvrira le 12 novembre. Les abonnements saisonniers sont valables pour les sites de Montchoisi, la Pontaise et la Vaudoise aréna. Les horaires de patinage public sont affichés à l'entrée des établissements et sur internet. | Y. Rod



La patinoire de Montchoisi ouvre le 7 novembre.

- www.lausanne.ch/patinoires
- www.vaudoisearena.ch/patinoires

Abonnez-vous à notre newsletter

Les sujets principaux de notre nouveau numéro, des liens vers les articles: vous pouvez recevoir gratuitement notre lettre d'informations toutes les deux semaines. Il suffit de vous inscrire à l'adresse ci-dessous, ou de scanner ce QR-code.

→ www.lausanne.ch/newsletter-inscription



SCANNEZ-MOI

Son ambition: rendre l'administration accessible à toutes et tous

PORTRAIT — Depuis 20 ans, Morella Frutiger met son énergie foisonnante et bienveillante au service de la Ville de Lausanne. Elle a lancé tout récemment l'Unité de médiation. Interview.

Morella Frutiger commence sa carrière à la Ville en 2002. Jusqu'en 2014, elle occupe le poste de déléguée à l'observatoire de la sécurité. Elle poursuit pendant deux ans comme secrétaire générale ad intérim de la Direction logement et sécurité publique. Elle devient ensuite secrétaire générale de la Direction culture et développement urbain, conduite par le syndic de la Ville, fonction qu'elle exerce encore aujourd'hui.

Sa marque de fabrique? Une grande capacité d'écoute et une ambition de rendre l'administration accessible à toutes et tous. Deux qualités qui lui sont très utiles pour s'occuper de l'Unité de médiation qu'elle vient de lancer. Cette unité vise à soutenir les personnes et les associations qui rencontrent des difficultés de communication, de compréhension ou des conflits avec l'administration communale. Une mission toute trouvée pour cette spécialiste de «l'huile dans les rouages». Portrait en quatre questions.

Morella Frutiger, qu'est-ce qui vous a motivée à proposer ce service de médiation?

Comme les démarches administratives peuvent être parfois peu parlantes, c'est pour moi important de tenter d'améliorer la communication avec l'ensemble des citoyennes et citoyens, de leur offrir une porte d'entrée. L'administration lausannoise travaille pour la population et dans l'intérêt général, avec cet objectif de favoriser la meilleure accessibilité possible. Et j'aime la nouveauté.

Votre fonction première, depuis 2016, c'est secrétaire générale de la Direction culture et développement urbain. Quelles sont vos missions principales?

Tout comme la médiation, il s'agit de mettre de l'huile dans les rouages, de s'assurer que toutes les unités disposent des moyens et connaissances nécessaires pour bien remplir leurs missions, de suivre certains dossiers spécifiques et actions transversales à la Ville et d'assurer la bonne gestion du secrétariat général.



© Mathilde Imesch - Ville de Lausanne

Morella Frutiger s'occupe de la nouvelle Unité de médiation.

Vous venez de fêter vos 20 ans à la Ville de Lausanne. Qu'est-ce qui vous a donné l'envie de mener un si long parcours à la Commune?

J'ai eu la chance de changer régulièrement de thématiques de travail: création de l'observatoire de la sécurité, travail sur le sentiment d'insécurité, la prévention de la délinquance juvénile, l'encadrement de la mendicité par un règlement communal. J'ai aussi pu participer à la pacification de la vie

de nuit, à l'amélioration de la qualité de vie dans des quartiers, au montage de l'événement culturel Lausanne Méditerranées puis, de plus en plus, à la gestion de projets en lien avec des enjeux fonciers et la promotion de la Ville de Lausanne. Mon travail a donc toujours été très varié.

S'il fallait nommer un souvenir mémorable de ces deux décennies, ce serait lequel?

J'ai particulièrement aimé chaque fois que j'ai pu accompagner des spécialistes sur le terrain pour mieux comprendre leurs missions, difficultés et motivations. La résilience, le professionnalisme et la patience du personnel des métiers de la police, des secours, des soins et des boîtes de nuit m'ont impressionnée. | J. Dubuis

→ www.lausanne.ch/mediation-administrative

Quand marcher fait gagner du temps

MOBILITÉ — Lausanne, une ville de marcheuses et marcheurs? Avec ses fortes pentes et son territoire étendu, elle n'en donne pas l'impression. Pourtant le centre-ville est souvent plus proche qu'on le croit.

Les nouveaux parcours «Cœur de ville à 15 minutes» permettent de relier différents endroits au centre-ville en moins de 15 minutes à pied, sans devoir prendre des marches d'escalier.

Ces parcours sont indiqués à l'aide de flèches. Sur chacune, il est écrit le temps qu'il reste pour arriver à destination. Tous les parcours sont situés dans des rues

avec de la verdure et où peu de voitures circulent. Pour les personnes qui ont besoin ou envie de faire des pauses, il y a des bancs à plusieurs endroits sur chaque parcours.

Pratique: Au départ et au milieu de chaque parcours, vous trouverez des panneaux avec une carte qui indique les choses à voir le long du trajet. | M. Blanc

Il existe aujourd'hui quatre parcours:

- de la rue de la Pontaise à la place Chauderon
- de l'avenue Florimont à la place Saint-François
- d'Ouchy à la place de la Gare
- de l'avenue Tivoli à la place de la Gare

→ www.lausanne.ch/coeurdeville

Avec cette initiative appelée «Cœur de ville à 15 minutes», la Ville encourage la marche. Le dernier rapport de l'Observatoire de la mobilité lausannoise a montré que 18% des déplacements en voiture des Lausannoises et Lausannois se font sur une distance de moins de deux kilomètres.

En créant des parcours agréables à faire à pied, certaines personnes choisiront peut-être de marcher et se rendront compte que ce trajet est plus rapide à faire à pied qu'en voiture ou en transports en commun.



© Laurent Kaczor - Ville de Lausanne

Sur chaque parcours, des flèches indiquent la direction ainsi que le temps restant jusqu'à destination.

Une expo qui fait du bien

ENVIRONNEMENT — Dans le cadre d'une exposition au Forum de l'Hôtel de Ville, la Ville de Lausanne et son partenaire Lignum Vaud invitent le public à découvrir le rôle de la forêt et les bienfaits des arbres sur notre santé.

Les effets bénéfiques du bois sur notre bien-être ne sont plus un secret. La forêt et les arbres sont désormais reconnus comme capables de remédier à certains facteurs nocifs pour la santé. L'exposition «Bois & Santé» propose une réflexion sur ces avancées scientifiques majeures qui touchent à l'architecture de nos villes, nos modes de vie, l'environnement et nos liens avec la nature.

Conçue en quatre tableaux, dont une yourte, une chambre à coucher en bois d'arolle, un espace apothicaire et un sas d'immersion virtuelle, l'exposition invite le public à une immersion surprenante. On découvre d'abord des bains Shinrin Yoku, célèbres bains de forêt japonais recommandés pour réduire le stress et éloigner les pensées négatives. L'espace construction démontre ensuite que, avec le

bois, on peut tout construire et qu'il est bon pour notre santé et notre planète. C'est ici également l'occasion de découvrir des vêtements en fibres de bois et de profiter d'un confortable matelas et son sommier aux ressorts en bois pour s'allonger. On continue avec l'univers apothicaire pour découvrir les secrets des huiles essentielles, les bénéfices de la précieuse eau de bouleau ou encore les vertus de la mystérieuse salsepareille, bien connue des Schtroumpfs. Fin de visite avec l'espace Eden et son immersion en réalité augmentée qui permettra de juger si la nature peut nous rendre virtuellement heureux. | E. Elsner

Exposition «Bois & Santé», Forum de l'Hôtel de Ville, du 9 au 19 novembre
→ www.bois-sante.ch/exposition

LA QUESTION INFO-CITE

QUI A DROIT À DES SACS POUBELLE GRATUITS?

- Pour chaque naissance d'un enfant, vous pouvez recevoir gratuitement 80 sacs de 35 litres ou 160 sacs de 17 litres. Cette offre est valable une seule fois. Vous pouvez y avoir droit si l'enfant est domicilié à Lausanne au moment de sa naissance. Pour en profiter, les parents reçoivent un courrier dès que la naissance est enregistrée auprès du Contrôle des habitants de Lausanne. Cette formalité peut prendre jusqu'à un mois.
- Les personnes incontinentes au sens de la LAMal (loi sur l'assurance maladie). Pour cela, il faut qu'un centre médico-social de quartier (CMS) ou leur médecin-traitant fasse une attes-

tation qui prouve cette incontinence. Si c'est le cas, ces personnes recevront gratuitement 50 sacs de 35 litres ou 100 sacs de 17 litres, pour une durée de un an. Une personne de leur entourage peut les retirer.

Distribution uniquement après avoir pris rendez-vous au **021 315 73 12**.

Le service répond aux appels le lundi, mardi, mercredi et vendredi matin ainsi que le jeudi après-midi.

→ **Service des assurances sociales**
Place Chauderon 7 - 2^e étage

FOCUS

Obtenir des labels, ça compte pour une ville

ADMINISTRATION — La Ville de Lausanne a obtenu une vingtaine de labels. Des labels qui sont importants puisqu'ils permettent d'évaluer la qualité des politiques publiques qui sont mises

en œuvre. Cela encourage aussi la Ville à tenir ses engagements. Autre point positif: obtenir des labels donne la possibilité d'échanger avec les autres bénéficiaires des mêmes labels pour améliorer encore

ses pratiques ou aider les autres à le faire. En se lançant dans une démarche de labellisation, la Ville prend des engagements concrets pour améliorer l'action publique et les services rendus à la popu-

lation. La labellisation est aussi un outil d'information et de transparence sur les valeurs et les engagements de la collectivité publique. | M. Blanc

Comment labellise-t-on une ville?

En 2012, La Ville de Lausanne décidait de se certifier «Commune amie des enfants». Quel est l'intérêt d'obtenir un tel label et comment se déroule la démarche?

Première grande ville suisse et première commune romande à recevoir cette distinction de l'UNICEF, la Ville de Lausanne a depuis été rejointe par une trentaine d'autres communes suisses. Le label étant valable quatre ans, elle a renouvelé sa demande en 2016 et poursuit en ce moment-même une procédure de labellisation pour les quatre années à venir.

Le processus débute tout d'abord par un état des lieux de tous les projets ou offres existantes à destination des enfants et des jeunes de 0 à 18 ans. Les enfants, puisque le label les concerne directement, sont également partie prenante de la démarche et ont donné leur avis à travers une série d'ateliers participatifs menés ces deux dernières années. Ensuite de quoi, sur la base des résultats de

l'inventaire et des ateliers, un plan d'action qui engagera la Ville dans son ensemble pendant les quatre prochaines années est alors élaboré. Enfin, dernière étape avant d'obtenir le label: une expertise indépendante évalue le plan d'action et s'appuie sur une visite de quelques mesures.

Dernière ligne droite

C'est dans le cadre de cette phase finale que Lausanne vient d'accueillir courant octobre une experte indépendante et deux responsables de l'UNICEF lors d'une demi-journée d'évaluation. Elles ont ainsi pu découvrir des démarches, lieux et prestations très diverses à destination des enfants, et pourront ainsi rédiger un rapport sur lequel s'appuiera l'attribution du label.

Sans vouloir présumer du résultat qui tombera en décembre, les expertes ont été impressionnées par la place que la Ville octroie aux jeunes pour s'exprimer. Notons que Lausanne fut l'une des premières communes à se doter d'un poste de délégué à la jeunesse et reste l'une des rares à avoir une délégation à l'enfance.

Un label qui encourage à faire mieux

Bon nombre des principales actions à destination des enfants et des jeunes ont toutefois été initiées avant l'obtention du 1^{er} label UNICEF en 2012; on pourrait donc se poser la question de la réelle utilité du label? Son obtention a cependant permis de légitimer les actions entreprises et de mettre sur pied un groupe de référence transversal



© Petar Mitrovic - Ville de Lausanne

Une experte indépendante et deux responsables de l'UNICEF étaient à Lausanne début octobre pour une demi-journée d'évaluation.

à la Ville qui fête ses dix ans cette année. Ce groupe a ainsi permis de développer le réflexe «enfant/jeune» au sein de plusieurs services et de mieux intégrer cette population dans des projets très divers. La distinction de l'UNICEF est donc une reconnaissance qui vient appuyer une politique de l'enfance et de la

jeunesse intimement liée à l'ADN de la Ville. | S. Maadi



Fourchette verte

Introduit dans le Canton de Vaud en 1997, le label Fourchette verte fait la promotion d'une alimentation équilibrée dans les établissements de restauration collective. Actuellement, 122 établissements gérés par la Ville et comprenant notamment des centres de vie infantile, des APEMS (accueil pour enfants en milieu scolaire), des réfectoires scolaires ou encore des structures pour adultes, bénéficient de la certification. Cela représente au total plus de 8000 repas servis par jour sur le territoire communal, qui permettent à une partie de la population lausannoise d'avoir accès à

une alimentation équilibrée. Le label Fourchette verte est complété dans une quarantaine de structures par le label «fait maison» qui distingue les restaurants dont les mets sont préparés intégralement ou en majeure partie dans leurs propres cuisines. | S. Maadi



Commune en santé

Lausanne a obtenu en janvier 2021 les trois étoiles du label «Commune en santé». Elle est la première ville de Suisse de plus de 100'000 habitantes et habitants à le recevoir. Septante-neuf groupes de mesures déjà mises en place ont été reconnues. Parmi elles, on peut citer la politique agricole urbaine, le programme «Perturbateurs endocriniens: de la sensibilisation à l'action», le plan de restauration collective durable ou encore la campagne de prévention et d'éducation contre le harcèlement de rue. Grâce à ce label, la Ville reçoit une reconnaissance officielle de l'action quotidienne des autorités ainsi que de ses partenaires associatifs et institutionnels en faveur de la qualité de vie de la population.

Gratuit, ce label est attribué par Unisanté, Centre universitaire de médecine générale et de santé publique. Il est réévalué tous les trois ans. | J. Wuerfel



VilleVerte Suisse

La Ville de Lausanne a obtenu en juin 2021 le label «VilleVerte Suisse», mention «argent», pour ses prestations en faveur des espaces verts et son approche durable des zones vertes urbaines. Le label «VilleVerte Suisse» est porté par l'Union Suisse des Parcs et Promenades (USSP) et soutenu par l'Office fédéral de l'environnement. Cette certification est accordée au terme d'un audit garantissant l'application d'un large éventail de mesures sur l'ensemble des domaines d'activités relatifs aux espaces verts.

Le label «VilleVerte Suisse» vise à distinguer des villes innovatrices qui mettent en place une gestion durable de leurs espaces verts et qui s'engagent pour plus de biodiversité dans l'environnement urbain. | E. Elsner



Solidarit'eau Suisse

Solidarit'eau Suisse accompagne les communes et les distributeurs d'eau en Suisse dans le développement de partenariats liés à l'eau potable et à l'assainissement dans les régions du monde où les besoins sont les plus importants. A Nouakchott, capitale de la Mauritanie, moins d'un tiers de la population est raccordée au réseau d'eau potable. Mené par le Service de l'eau de la Ville de Lausanne, un partenariat solidaire entre une cinquantaine de communes suisses et la région de Nouakchott permet, depuis 2009, d'améliorer l'accès à l'eau et à l'assainissement des populations défavorisées. Pour chaque m³ d'eau vendu à la population lausannoise, un centime est dédié au partenariat. | V. Aloise



Entreprise formatrice favorable au sport de performance

Ce label est distribué aux structures qui permettent à leurs apprenties et apprentis de se développer dans un sport de performance en parallèle de leur apprentissage, notamment grâce à des aménagements de temps. Il est distribué par Swiss Olympic. Pour obtenir le label, il faut que les apprenties ou apprentis aient été reconnus par Swiss Olympic comme ayant le potentiel pour réussir une carrière dans le sport d'élite. La Ville de Lausanne a été certifiée chaque année depuis 2015. Elle a permis à une vingtaine de jeunes espoirs du judo, hockey, football, volleyball et de l'athlétisme de concilier la pratique de leur sport à haut niveau et leur apprentissage. | J. Montavon



Cité de l'énergie

Lausanne possède le label «Cité de l'énergie» depuis 1996. Chaque quatre ans, la Ville est réévaluée par l'association à la tête de ce label. Cette année, Lausanne arrive en tête de ce classement avec la réalisation de 90,1% de son potentiel. Le Plan climat, Métamorphose, l'objectif Canopée, la politique de mobilité ou encore la décarbonisation des réseaux thermiques ont été salués par l'association des Cités de l'énergie.

Lausanne devient ainsi la première ville suisse à dépasser la réalisation de plus de 90% de son potentiel et confirme son engagement pour une politique énergétique et climatique exemplaire. En 2004, elle a été la première ville suisse à obtenir le label Gold du European

Energy Award, version européenne des Cités de l'énergie. | M. Blanc



Allons-y!
L'évasion à petits prix**THÉÂTRE DE
MARIONNETTES DE
LAUSANNE (TML)**

Avec des spectacles de marionnettes professionnels, le TML accueille enfants, parents, grands-parents et proches à partager des moments d'émotions. Ces pièces ouvriront le cœur et l'esprit des enfants au monde du spectacle. Du 2 au 13 novembre, vous pourrez assister à la pièce **Le Petit bout manquant**. Dans cette fable sur la liberté et le bonheur, vous commencerez par suivre les aventures d'un drôle de disque auquel il manque un petit bout. Dans ce spectacle à double lecture, qui mêle marionnettes et création sonore en directe, les parents et les enfants ne verront pas la même chose mais tout le monde aura du plaisir. C'est certain! Dès 4 ans. Durée: 45 minutes. Les spectacles ont lieu le mercredi, samedi et dimanche.

Prix: tarif unique: CHF 13.-
Carte de 10 entrées: CH 100.-
Lieu: aula du collège des Bergières, avenue des Bergières 44
Transports: tl 21, 87 → Bergières
Horaires et infos: 021 624 54 77

www.marionnettes-lausanne.ch

A L'AGENDA**Ciné-Festival – 25^e édition**

Avant-premières, projections en présence de personnalités prestigieuses du cinéma, animations et traditionnelle fête des enfants.

Quoi? Cinéma

Où? Cinétoile, Cinémathèque suisse, ECAL

Quand? Jusqu'au 6 novembre

Infos www.cine-festival.ch

**Toussaint'S Festival 2022**

Conférences, tables rondes, spectacles, films. Le Toussaint'S Festival 2022 veut montrer qu'on peut rire de la mort. Il y aura même un Karaoké mortel!

Quoi? Humour

Où? Espace culturel des Terreaux, Eglise Saint-François, Le Sycomore, Cinéma CityClub Pully

Quand? Du 3 au 5 novembre

Infos www.deuils.org/toussaints-festival-2022

**Festival Bach –
24^e édition**

Le Festival Bach de Lausanne – Baroque Academy invite chaque automne de remarquables artistes pour le plus grand plaisir des adeptes de musique ancienne.

Quoi? Musique classique

Où? Cathédrale de Lausanne, Eglise Saint-Laurent, Eglise Saint-François, Casino de Montbenon

Quand? Du 4 au 25 novembre

Infos www.festivalbach.ch

L'éclairage public à Lausanne

Pour certaines personnes, l'éclairage public garantit la sécurité. Pour d'autres, il est source de pollution lumineuse. Une chose est sûre, dans un contexte de crises énergétique et climatique, l'éclairage public fait débat.

Quoi? Conférence

Où? Archives de la Ville de Lausanne, rue du Maupas 47

Quand? 8 novembre, 18h-19h

Combien? Entrée libre sur inscription: archives@lausanne.ch

Infos www.lausanne.ch/archives

Cet agenda est publié sous réserve de modifications

D'autres événements sont à découvrir sur www.lausanne.ch/agenda



C'est Noël avant l'heure

MANIFESTATIONS — Rendez-vous dimanche 20 novembre à la Vaudoise aréna pour le «Lancer de peluches» lors du match caritatif LHC-SC Langnau Tigers. Une action ludique et utile à la fois, à laquelle les Services industriels de Lausanne (SiL) sont heureux de s'associer.

Pour celles et ceux qui ne connaissent rien au hockey, chaque année (ou presque), les clubs organisent un match caritatif durant lequel des milliers de peluches sont lancées sur la glace au premier but de l'équipe qui reçoit. Cette tradition, qui nous vient du Canada et qui s'appelle à l'origine «teddy bear toss» (comme on dit là-bas), est depuis plusieurs

années pratiquée également à Lausanne.

Après trois ans d'absence en raison du Covid, le match caritatif «Lancer de peluches» aura lieu dimanche 20 novembre à 15h45 à la Vaudoise aréna (place debout gratuite pour les moins de 16 ans). Les Lions de Lausanne affronteront les Tigres du SC Langnau et, lors du premier but du LHC, les spectatrices et spectateurs pourront lancer leurs peluches sur la glace. Elles seront ramassées et données à la Croix-Bleue, Caritas, Solidarité Jouets et à la LHC Fondation qui, après leur avoir refait une beauté, les distribueront aux enfants bénéficiaires de leurs actions.

Une après-midi festive

Depuis de nombreuses années, les SiL participent à cette action caritative dans le cadre de leur partenariat avec le LHC. «C'est une façon simple et généreuse d'aider des associations de la région», explique Lorraine Bettens, cheffe de la division marketing des SiL. «De plus, en réutilisant des peluches, nous mettons en pratique les principes d'économie circulaire. Tout cela correspond bien à nos valeurs de proximité et de durabilité.»



© LHC

Le 20 novembre, les peluches vont pleuvoir sur la glace de la Vaudoise aréna.

Avant le match, sur le stand des SiL devant la patinoire, celles et ceux qui le souhaitent pourront profiter d'un maquillage gratuit aux couleurs des Lions et se faire «tirer le portrait» pour garder et partager un souvenir de cette journée. A la fin du match, les SiL remettront également le titre de «Best player» à un joueur du LHC et à un joueur SC-Langnau; tous deux sélectionnés par les fans via l'application du LHC.

tionnés par les fans via l'application du LHC.

Apportez vos peluches

Pour participer au «Lancer de peluches», c'est très simple. Il suffit de se rendre au match dimanche 20 novembre à 15h45 à la Vaudoise aréna avec une peluche à donner (en bon état). Si vous ne pouvez pas vous y rendre mais souhaitez

donner une peluche quand même, vous pouvez la déposer à l'un des espaces clients des SiL à la place de l'Europe 2 ou à la place Chauderon 23, jusqu'au samedi 5 novembre. | F. Augsburger

Rendez-vous au marché

La situation actuelle concernant l'énergie nous fait réfléchir et vous êtes nombreuses et nombreux à poser des questions sur les réseaux sociaux ou ailleurs. Mais rien ne vaut parfois un bon face-à-face. C'est pourquoi, l'équipe d'équiwatt répondra à vos questions sur un stand au marché autour d'une tasse de thé. **Dates:** samedi 5 novembre et mercredi 16 novembre, 8h-12h. **Lieu:** en haut de la rue Haldimand

www.equiwatt-lausanne.ch

SiL
SERVICES INDUSTRIELS LAUSANNE